



Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság
Tűzvédelmi Vizsgáló Laboratórium és Tanúsító Szervezet
National Directorate General for Disaster Management (NDGDM)
Fire Protection Test Laboratory and Certification Body

H-1033 Budapest, Laktanya u. 33.
☒: H-1033 Budapest, Laktanya u. 33.; ☎: +36-1-436-1515 ☎ +36-1-436-1515
License No.: 1-A/125/1/2005.

Tűzvédelmi Megfelelőségi Tanúsítvány
Certificate of Fire Safety Conformity

Száma/ No.: **660/14/2009.**

amellyel az 1996. évi XXXI. sz. törvény 13. § alatt, a 15/2004. (V. 21.) sz. BM rendeletben megfogalmazottaknak megfelelően a belügyminiszter kijelölése alapján az OKF Tűzvédelmi Vizsgáló Laboratórium és Tanúsító Szervezet tanúsítja, hogy a
(by which the Fire Protection Test Laboratory and Certification Body of NDGDM, designated by the Minister of the Interior of the Republic of Hungary under Section 13 of Act XXXI of 1996 and the Decree of the Minister of the Interior No. 15/2004. (V. 21.) certifies that:)

GP-12x

hordozható tűzoltó készülék
portable fire extinguisher

657/9-1/2009. sz. értékelési jelentés és a benne hivatkozott dokumentumok alapján rendeltetésszerű használatra alkalmas. Ezen jelentés szerint a vizsgált jellemzők körében megfelel az **MSZ EN 3-7:2004** szabvány követelményeinek.
(is suitable for proper use, based on the evaluation report No. **657/9-1/2009** and the documents cited in it. According to this report it conforms to the Standard **MSZ EN 3-7:2004** in the extent of the properties tested.)

A termék funkciója: Function of product:	állandó nyomású hordozható porral oltó tűzoltó készülék stored pressure portable fire extinguisher with dry powder
Alkalmazási területe: Applicability:	A, B, C osztályú tüzek oltása extinguishing fires of class A, B, C
Alkalmazható töltet: Approved extinguishing agent:	Furex ABC Standard tűzoltópor (43A, 233B) Furex ABC Standard extinguishing powder (43A, 233B)
A termék alkalmazásának feltételei: Condition of use:	-30 °C/+60 °C között, a címkén feltüntetett utasítás szerint -30 °C / +60 °C, according to the instruction of use on the label
Töltetmennyiség: Charge:	12 kg
A termék gyártója: Manufacturer:	KZWM OGNIОCHRON S.A. ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów, Poland
A tanúsítvány kérelmezője: Requested by:	KZWM OGNIОCHRON S.A. ul. Krakowska 83c, 34-120 Andrychów, Poland

Érvényes: /Valid until: **2014. március 04.**

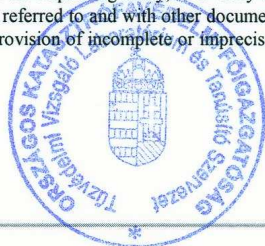
A tanúsítvány kibocsátója a 15/2004 (V.21.) sz. BM rendeletben foglaltaknak megfelelően jogosult a termék tulajdonságait a tanúsítvány lejártá előtt is ellenőrizni, a kérelmező költségére ellenőrző vizsgálatnak alávetni, vagy részvizsgálatokat elvégezni.

A tanúsítvány a hivatkozott vizsgálati és egyéb dokumentumokkal együttesen érvényes, kiadása az azokban foglalt adatokon és információkon alapul. A termék megítélését, minősítését befolyásoló adat vagy információ hiányos vagy pontatlan megadásával összefüggő következményekért minden felelősség a tanúsítvány kérelmezőjéé terhel.

The issuer of this certificate is entitled to verify the properties of the product even before the expiry of the certificate, under the Minister of the Interior Decree No 15/2004 (V. 21.), to subject to control testing at the cost of the requesting entity, or to carry out partial testing.

This certificate is valid jointly with the test documents referred to and with other documents attached; its issuance is based on the data and information included therein. All liability for the consequences relating to the provision of incomplete or imprecise data or information influencing the judgement and certification of the product is borne by the entity requesting this certificate.

Budapest, 2009. március 04.




Jóri Dénes
tanúsító / Certifying Official